

報名表格 / **Ficha de Inscrição** / Registration Form

請用正楷填寫；本表格所收集的個人資料，僅用於活動安排並限為內部查閱 / É favor preencher o formulário em letras maiúsculas. Os dados pessoais recolhidos nesta ficha são para uso exclusivo desta actividade e para consulta interna. / Please fill up the form in block letter. Personal data collected in this form will be used for the arrangement of activity, and restricted for internal reference.

本人願意 ☐ / 不願意 ☐ 在日後收到通訊博物館的服務或活動宣傳通知。
Requerente quer ☐ / Não quer ☐ receber informação promocional do Museu das Comunicações.
Applicant wants ☐ / Does not want ☐ to receive promotional information from Communications Museum.

I. 參賽學生資料 / **Informação dos Participantes** / Particulars of Participants

每組可由1至4名學生組成 / 1 - 4 **estudantes por grupo** / One to four students per team

	學生姓名 Nome do(s) Estudante(s) Name of Students		聯絡方法 (電話和電郵) Contactos (Telefone e E-Mail) Contact Information (Tel. & E-Mail)	年級 Ano Grade
	中文姓名 Nome em Chinês Name in Chinese	葡文姓名 (證件上拼音) Nome em Português Name in Portugues		
組長 / Líder / Leader	(1)			
組員 / Outros Membro(s) / Other Member(s)	(2)			
	(3)			
	(4)			

II. 學校資料 / **Informação da Escola** / Particulars of School

學校名稱 / **Nome da Escola** / Name of School: _____

指導老師姓名 / **Nome do Professor Supervisor** / Name of Supervising teacher:

(中文) _____ (葡文) _____

指導老師聯絡方法 / **Contacto do Professor Supervisor** / Contact of Supervising Teacher

電話 / Tel: _____ 電郵 / E-mail: _____

參賽須知 / INSTRUÇÕES / INSTRUCTIONS

1. 報名表須於2011年1月9日下午5時30分前，送交至馬交石炮台馬路7號通訊博物館，或透過網站線上報名 (<http://macao.communications.museum>)。

Até às 17:30 de dia 9 de Janeiro de 2011, a Ficha de Inscrição deverá ser entregue à mão ao Museu das Comunicações, sítio na Estrada de D.Maria II, nº.7, Macau, ou através de inscrição online em <http://macao.communications.museum>.

Before 17:30, January 9, 2011, the completed Registration Form should be handed to the Communications Museum, at Estrada de D.Maria II, no.7, Macao SAR, or sent through online registration at <http://macao.communications.museum>.

2. 參賽者須帶同其『游繩快遞裝置』在2011年1月29日（星期六）下午1時45分前，抵達通訊博物館參加比賽。

Os participantes devem trazer os seus teleféricos expressos e chegar ao Museu antes das 13:45 de dia 29 de Janeiro de 2011 (Sábado) ao Museu para participarem na prova do Concurso.

Participants should take their rope climber express devices and arrive at the Museum, before 13:45, on January 29, 2011 (Saturday) for the Competition.

3. 其他比賽詳情，請向校方索閱「2011 年度通訊博物館電子裝置製作比賽章程」或瀏覽通訊博物館網站 (<http://macao.communications.museum>)

Para outros detalhes de concurso, é favor consultar as Regras e Regulamento do “Concurso do Museu das Comunicações, 2011 – Construção de Dispositivos Electrónicos” ou visitar o website do Museu através de <http://macao.communications.museum>

For other details of the Competition, please refer to the Rules & Regulations of “Communications Museum of Macao, 2011 - Electronic Device Construction Competition” distributed to schools or visit the website of Communications Museum of Macao (<http://macao.communications.museum>).

4. 任何查詢請聯繫通訊博物館廖先生 (電話：2871 8063 / 2871 8570；傳真：28718018；電郵：info@macao.communications.museum)。

Para qualquer informação adicional é favor contactar o Sr. Leo Lio, através de telefone: 28718063 / 28718570, fax: 28718018 ou E-mail: info@macao.communications.museum

Any inquiries please do not hesitate to contact Mr. Leo Lio (Tel: 28718063 / 28718570; Fax: 28718018; Email: info@macao.communications.museum)

報名表格可影印 /

Aceitam-se Fotocópias da Ficha de Inscrição /
Copy of Application Form can be accepted